

# NEW STICK

## 使用說明書／保證書

非常感謝您購買此產品。  
此產品適用於出生後1個月～36個月，  
體重15公斤以下的嬰幼兒。

※本說明書所敘述的出生後一個月，指的是母親懷孕  
37周以上，出生時體重超過2.5公斤以上，出生超  
過1個月的嬰幼兒。

**使用前請詳細閱讀本說明書並正確地使用。  
請勿使用本說明書內容以外的方法  
操作本產品。不僅無法充分發揮本產品  
的功能也十分的危險。  
使用後請妥善保存此書。**



SG安全基準A形



R41118

## 目錄

### 使用前

使用前的注意事項.....1	給保護者的建議／基準／關於本書的標示
使用上請注意..... 2～4	警告／注意
製品取出時..... 5	產品特徵
各部位名稱..... 6	

### 嬰幼兒手推車的使用方法

嬰幼兒手推車的開啟方法..... 7
車輪固定器的使用方法..... 9
車輪煞車器的使用方法..... 9
輔助腳板的使用方法.....10
讓嬰幼兒乘坐手推車的方法.....11
安全肩帶的高度調節方法.....13
無段式平躺角度調節器的使用方法..... 14
遮陽篷的使用方法..... 15

守護墊類的安裝方法..... 17
置物籃的使用方法..... 18
外出揹帶的使用方法..... 18
嬰幼兒手推車的收折方法.....19

### 縫製品的保養方法

遮陽篷的拆卸方法..... 21
座椅縫製品的拆卸方法..... 22
座椅縫製品的安裝方法..... 24

### 日常簡易保養

日常簡易保養..... 29
覺得故障嗎?送修前先確認..... 31
保管方法／廢棄方法..... 32
品質保證..... 33
保證書..... 34

### Japan

アップリカ・チルドレンズプロダクツ合同会社

本社/大阪店 一 千 542-0082 大阪市中央区島之内1-13-13 TEL0120-415-814

Aprica Children's Products G.K.

1-13-13, Shimanouchi, Chuo-Ku, Osaka, Japan

### Taiwan

台灣愛普力卡股份有限公司

總公司地址：新竹縣竹北市台元街28號5樓之3 電話:(03)5525688

維修服務中心地址：新竹縣竹北市福興路885號 電話:(03)6561261

公司網址：http://www.aprica.com.tw

E-mail：0800@aprica.com.tw 統一編號：22662003

## 使用前的注意事項

### 給保護者的建議

嬰幼兒並非成人的縮小版。

特別是頸部尚未發育完全的寶寶更是如此。

請充分了解嬰幼兒的情況，並小心使用嬰幼兒手推車。

①請隨時注意嬰幼兒的情況，並避免連續使用。

②請避免讓嬰幼兒直接照射到陽光。

為嬰幼兒手推車內的溫度，比大人的感覺來得高。

③請避開人群多的地方，以避免噪音、粉塵。

④經過不平整的路面，請盡可能放慢速度，並且請避開引起震動、衝擊的路段。

⑤本說明書所使用的插圖、組裝等，為求簡單明瞭，並非與實品完全相同。請以實際物品為主。

### SG基準

- 有顯示SG標章的手推車，表示有按照日本製品安全協會的規定，達到以下各項基準。  
(此製品為SG基準A車合格品。)

適用範圍	此嬰幼兒手推車限實寶一人乘坐，提供戶外、購物等一般家庭親子移動上的使用。
車種的形式	<b>A車</b> 出生後一個月* 頸椎尚未發育完成的實寶，採取平躺姿勢使用的嬰幼兒手推車。
適用年齡	出生後1個月至36個月以內
建議連續使用時間	平躺姿勢：2小時以內 坐立姿勢：1小時以內
平躺角度	150°以上
車輪外徑	115mm以上

\*此處所稱出生後1個月，是指懷孕週數37週以上，且出生時之體重滿2.5kg以上，出生後1個月之嬰幼兒。

### 關於本書的標示

- 「警告」、「注意」、「禁止」等符號是預測您未遵守注意事項的情況下，依據危害、損害的嚴重性來作區分。標示所表示的內容十分重要，請您務必遵守。

標示	標示之內容
 <b>警告</b>	使用方法錯誤時，可能會造成人員死亡或重傷等情形。
 <b>注意</b>	使用方法錯誤時，可能會造成人員受傷、使物品損壞等情形。
禁止標示	標示之意義
	請勿操作本說明書所禁止的行為。
 <b>建議</b>	使用產品時的便利小建議。

## 使用上請注意

- 為避免意外事故發生，使用前請務必詳閱使用說明書，並且正確地使用。



**警告**

○使用方法錯誤時，可能會造成人員死亡或重傷等情形。

因恐實寶有不慎掉落的危險。

請務必將安全肩帶、安全腰帶以及立體式股帶繫好再使用。

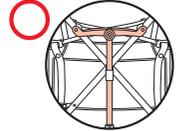
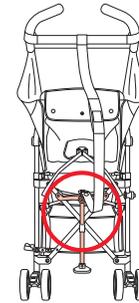


請勿讓實寶站立於嬰幼兒手推車上。

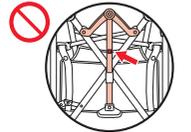


因恐嬰幼兒手推車突然收折時，使得實寶掉落受傷或者夾傷之虞。

〈開關鎖扣關閉狀態〉



〈開關鎖扣開啟狀態〉



使用前請確認鎖板上方的紅色標記是否已隱蓋住。

腰部安全帶若有鬆脫，因恐實寶站起來並且不慎造成跌倒或掉落等危險發生。

請勿讓實寶離開您的視線。即使繫上安全帶，實寶仍然可能會站起來。請依實寶成長狀態調節安全腰帶。



因恐失去平衡、看不到路面情況，而有導致摔倒之虞。

當實寶乘坐時，請勿直接將嬰幼兒手推車提起懸空。



因恐實寶有被安全帶纏繞導致窒息的危險。

安全肩帶及安全腰帶請務必一起使用，並調整到適合實寶體型的位置。



因恐嬰幼兒手推車受到路面影響而使得車內的溫度變高等情況發生。

高溫或日照強烈時，請勿長時間使用。



〈接下一頁〉

**警告** · 使用方法錯誤時，可能會造成人員死亡或重傷等情形。

因恐在斜坡之處嬰幼兒手推車任意滑動、傾倒而造成孩童受傷之虞。



當寶寶乘坐時或下車時請務必將後輪煞車器鎖上並且確認嬰幼兒手推車不會移動。



當寶寶乘坐或置放物品時請勿過度相信後輪煞車器（構造上和汽車用安全煞車系統不同）。



當寶寶乘坐嬰幼兒手推車時請勿離開。

因恐嬰幼兒手推車傾倒，導致寶寶掉落而有受傷之虞。



請勿讓兩名嬰幼兒同時乘坐或搭乘於座墊以外的地方。



當寶寶乘坐於嬰幼兒手推車時，除置物籃外請勿將其它物品懸掛於把手或懸掛過重物品。



請勿使用於上下樓梯、電動手扶梯或是在有段差的地方。

因恐手推車的關節處有可能會夾傷寶寶的指頭、手腳或車體撞到身體等危險。

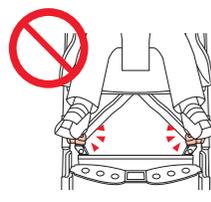


當您折疊收納嬰幼兒手推車時，請注意勿讓寶寶或幼童靠近。

因恐嬰幼兒手推車損壞而夾傷寶寶指頭、手腳或車體撞到身體等危險。



當您推動嬰幼兒手推車時，請避免過度的施力。



當寶寶乘坐於嬰幼兒手推車時，寶寶的腳請勿放置腳踏板以外的地方。

**警告** · 使用方法錯誤時，可能會造成人員死亡或重傷等情形。

因恐導致嬰幼兒手推車破損，使得寶寶或使用者受傷之虞。

- ◎請勿讓兒童操作嬰幼兒手推車。
- ◎當寶寶乘坐時，請務必讓寶寶的股間對準立體式股帶的位置。否則因恐使得嬰幼兒手推車往後翻覆之虞。
- ◎本公司維修人員外，請勿自行分解、安裝或改造。

- ◎請勿在座椅縫製品拆下後使用。
- ◎請勿在猛力撞擊或掉落後使用。
- ◎請勿當成兒童玩具使用。

**注意** · 使用方法錯誤時，可能會造成人員受傷、使物品損壞等情形。

- ◎請務必定期檢查與保養。
- ◎使用前，請先確認嬰幼兒手推車主體與座椅縫製品已正確安裝完成。
- ◎請適時替可動關節部位上油，並請務必使用塑膠製品用的潤滑油。
- ◎使用長時間未使用的嬰幼兒手推車時，請務必進行檢查或維修後再使用。
- ◎即使是空車，也請勿將嬰幼兒手推車放置於斜坡上或鄰近車道的人行道等危險場所。
- ◎請勿在螺絲或螺帽鬆動的狀態下使用。
- ◎請勿將兩輛手推車併在一起使用。
- ◎請勿將前輪呈高舉狀態行走。因恐造成後部框架彎曲變形或斷裂。
- ◎當寶寶乘坐嬰幼兒手推車行進時，為了寶寶的安全，請以一般的步行速度行進（時速約4公里左右的速度）。
- ◎請勿將嬰幼兒手推車推至沙地或泥濘處。  
（關節轉折處易因沙粒進入導致開關收納困難。）
- ◎框架處沾染沙粒或泥土時請勿置之不理。  
（關節滑動處易因沙粒進入導致開關收納困難。）
- ◎嬰幼兒手推車是為了讓寶寶乘坐，為了避免造成損壞，請勿加裝任何市售零件。
- ◎請勿在置物籃放入重量2.5kg以上的物品。
- ◎請勿乘坐在鎖板上方，或在上方放置物品。
- ◎經過平交道時，請小心避免車輪卡在軌道上。
- ◎家長、保護者請勿倚靠在嬰幼兒手推車上。

- ◎請勿用來搬運物品等。
- ◎本產品僅限於嬰幼兒乘坐。
- ◎請勿在公車上使用。  
本產品之設計，並非以公車上使用為目的。若在公車上使用本產品，因恐轉彎、緊急煞車等原因，而有發生翻覆或意外事故之虞。
- ◎電車上使用的注意事項。  
本產品之設計，並非以電車上使用為目的。於電車中使用本產品，因恐轉彎或緊急煞車等情況而有翻覆之虞，因此請務必使用煞車器，並盡充分之注意，若發生意外，責任由使用者自行承擔。
- ◎在電車等場所使用時，請勿強行上下車。  
嬰幼兒手推車即使被電車的自動門夾住，也可能未被感應到，因而有造成寶寶受傷之虞。
- ◎請勿在積雪處或是結霜的路面上使用。
- ◎風勢強勁時，請勿使用。
- ◎打雷時，請勿使用。
- ◎由於易導致嬰幼兒手推車車內溫度變高，故請勿在室內、靠近火源處或高溫場所等地方使用遮雨罩。
- ◎由於易造成塑膠部分變形而無法維持其原有功能，故請勿放置靠近火源處或炎夏高溫車內。
- ◎請勿做出其他可能導致嬰幼兒手推車故障之行為。

· 遇到階梯或有高低差的路面時，請如下圖所示般推過。

請用腳底抵住後車輪，手把往後拉使車身翻起後推過。



## 製品取出時

- 製品取出時，請務必進行各部位檢查工作。
- 部品有缺少、弄錯或者破損時，請與經銷商或者總公司連絡。（請參閱封底「產品保證書」）

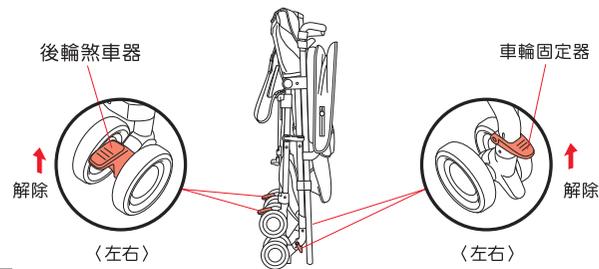
- 由於產品特性的緣故，折疊時可能會產生縐褶。但並不會影響使用上的安全性，敬請諒解。

### 主體

- 從箱子裡取出時，本產品處於折疊狀態。請參閱P7「嬰幼兒手推車的開啟方法」。

#### 〈取出產品時〉

車輪固定器、後輪煞車器為鎖定狀態。  
使用前請先解除車輪固定器、刹車的鎖定（請參閱 P9）。



### 附屬品



頭部護墊



腰部護墊



使用說明書

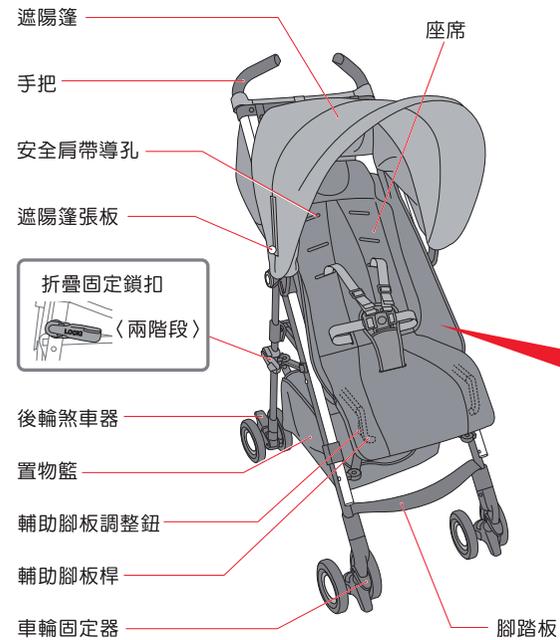


- 產品的包裝紙箱、梱包材、塑膠袋請放置於幼童無法伸手可及的地方。以避免幼童遭紙箱覆蓋、誤食而有窒息之虞。

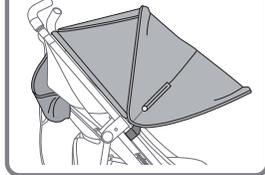
### 〈製品的特徵〉

- 車身使用輕量型鋁管。
- 車體折疊後為自立狀態。
- 前後左右折疊方式。
- 此為單方向嬰幼兒手推車。

## 各部位名稱



#### 〈遮陽篷〉



#### 折疊固定鎖扣

##### 〈兩階段〉

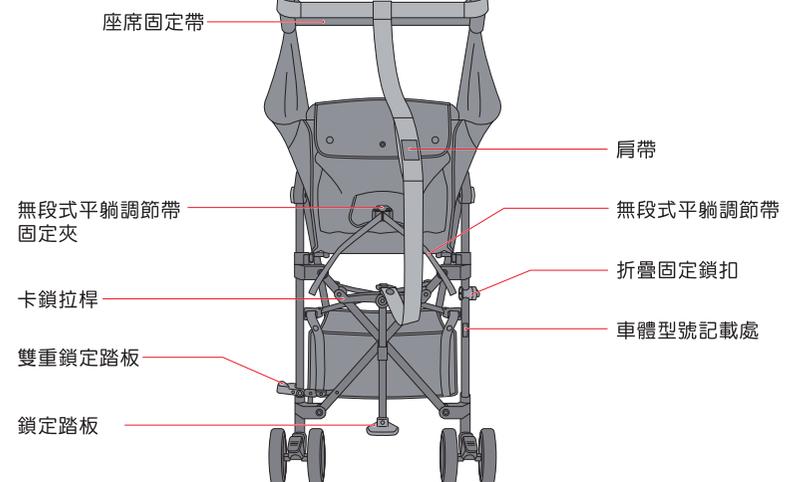


#### 〈五點式成長型安全帶〉

- 五點式成長型安全帶為肩部安全帶、腰部安全帶、立體式股帶的總稱。



#### 〈靠背背面〉



# 嬰幼兒手推車的開啟方法

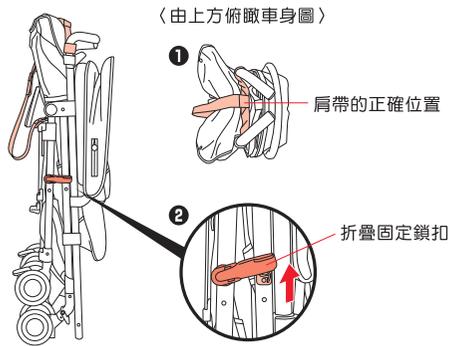


- 當寶寶碰觸手推車或靠近手推車時，請勿收折或開啟車體。因恐可動關節部位夾到寶寶手指、手腳或者嬰幼兒手推車碰撞寶寶身體而使寶寶有受傷之虞。
- 請勿讓兒童操作嬰幼兒手推車。因恐導致跌倒或意外事故發生等危險。

## 小叮嚀

- 因摺包裝箱的關係，初次使用可能無法順利開啟的情況發生。請重複操作2~3次後再進行開啟。

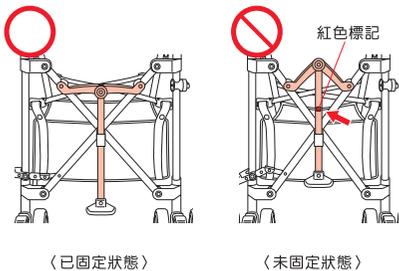
## 1 打開之前



- 請確認肩帶位於正確位置。肩帶卡在手把上時，手推車可能因此無法打開。
- 折疊固定鎖扣朝箭頭方向扳起，以解除鎖定。

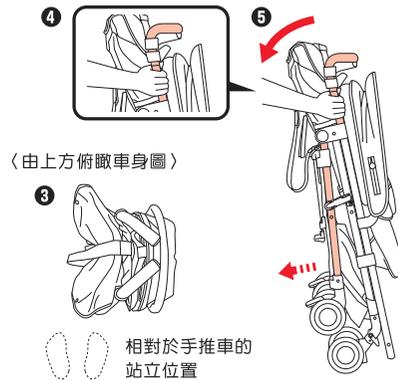


- 使用前務必確認鎖板上方的紅色標記已隱蓋住。以避免手推車在非預期狀況下折疊起來時，造成幼童跌落或挾傷之虞。

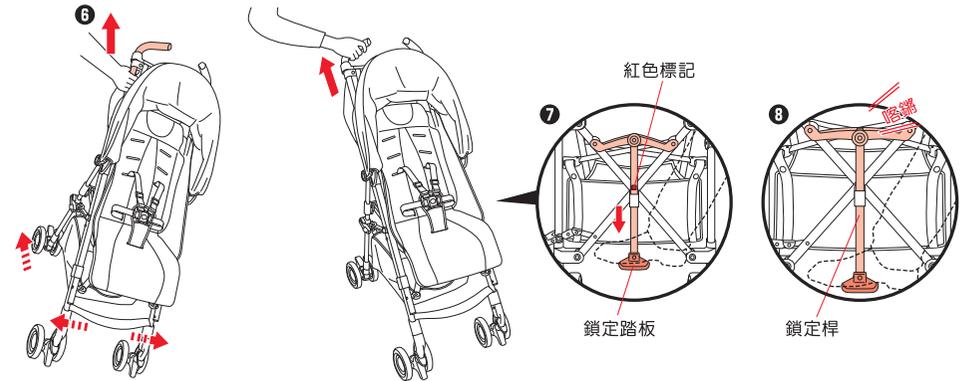


- 本手推車有兩種開啟方式。

## 2 以單手打開操作法



- 將車身立於如上圖所見的位置。
- 握住手把的底部。
- 直接將車身往後傾。撐開後輪側的連桿。不易撐開時，稍為將車身左右搖晃後就容易撐開了。

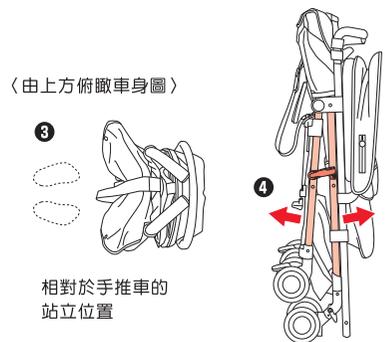


- 提起手把。車身往左右、前後更加撐開。以單側前輪立於地面的方式提起，會更容易撐開。
- 將車身往地面放下，一面提起手把，一面以腳踏鎖板直到聽到「喀鏘」音為止。
- 請務必確認鎖定桿上方的紅色標記已隱蓋住。

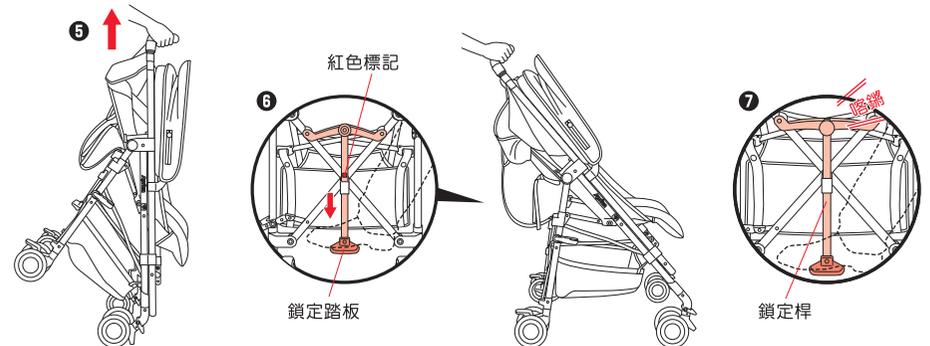


- 取出產品時，輔助腳板為朝下的狀態。請視必要將輔助腳板朝上（S參閱P10）。
- 提起時注意避免手把歪斜，即可順暢地撐開車身。

## 2 以雙手打開操作法



- 將車身立於如上圖所見的位置。
- 用手指撐開前後的腳架。



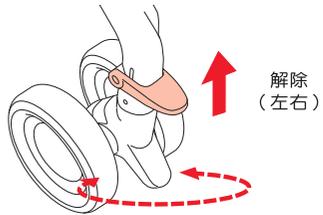
- 雙手握住兩側的手把，向上提起。
- 一面提起手把，一面以腳踏鎖板直到聽到「喀鏘」音為止。
- 請務必確認鎖定S桿上方的紅色標記已隱蓋住。

## 車輪固定器的使用方法

- 本產品由箱子裡取出時，車輪為鎖定狀態。

### <解除>

- 一般情況以及在平坦路面使用時，請解除前輪的車輪固定器，使得前輪可以變化方向，順暢的推行。  
通常請在此狀態下使用。

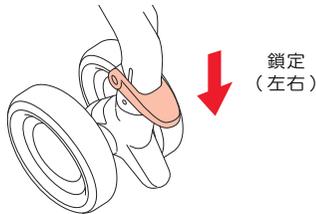


解除  
(左右)

- 將行進方向前側的車輪固定器往上扳，解除鎖定狀態。(左右)

### <鎖定>

- 在凸凹不平、坡道、傾斜地面等場所行進時，暫時先將行進方向前側(左右2處)的車輪鎖上，這樣能使手推車比較好推。



鎖定  
(左右)

- 將行進方向前側的車輪固定器往下扳，鎖定車輪。(左右)  
拉下鎖桿後，將車身朝前方稍微移動一下，確認已經鎖住。

## 後輪煞車器的使用方法

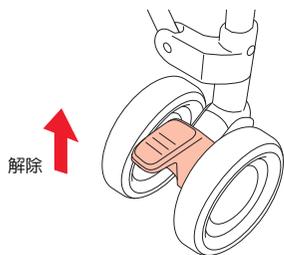


- 當寶寶乘坐時或離座時，務必將左右煞車器都鎖上。
- 當寶寶乘坐在手推車上時，請勿過度相信煞車器。因路面狀態、構造功能及耐久性等不同，因此煞車器未必能絕對停住嬰幼兒手推車。
- 即使鎖上車輪煞車器，當寶寶乘坐在手推車上時，仍然請勿離開寶寶的身邊。



- 即使寶寶未乘坐在手推車上，當要離開嬰幼兒手推車時，仍然請將左右車輪煞車器都鎖上。

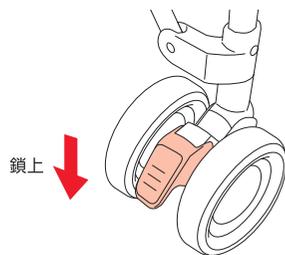
### <解除>



解除

- 將車輪煞車器往上扳，解除鎖定狀態。(左右)

### <鎖定>



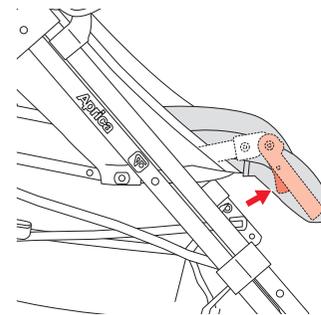
鎖上

- 將推車者方向的車輪煞車器往下扳，即可鎖上車輪。(左右)
- 將手推車前後動一動，以確認車輪煞車器已鎖上。

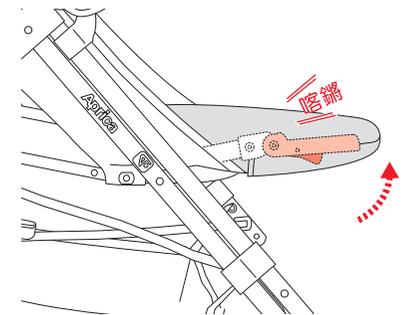
## 輔助腳板的使用方法

- 將椅背攤平到底的狀態下使用時，請使用輔助腳板。
- 取出產品時，輔助腳板為朝下的狀態。請視必要將輔助腳板朝上。

### <使用輔助腳板時>

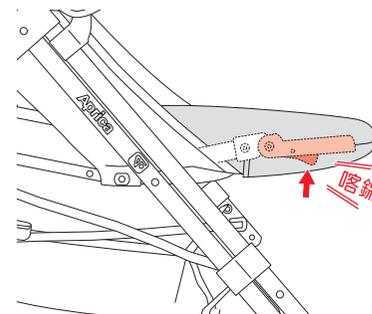


- ① 按下座椅內部的扳手(左右)

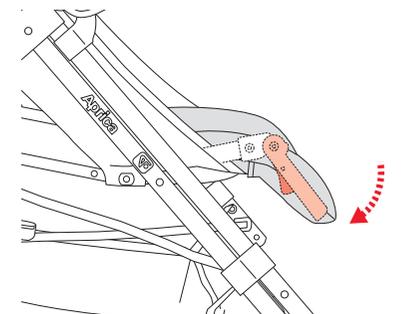


- ② 抬高輔助腳板

### <不使用輔助腳板時>

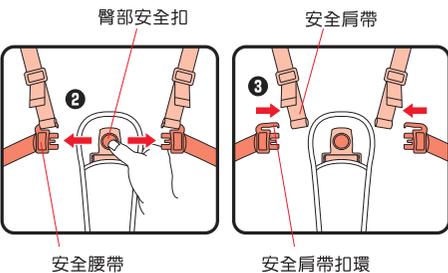
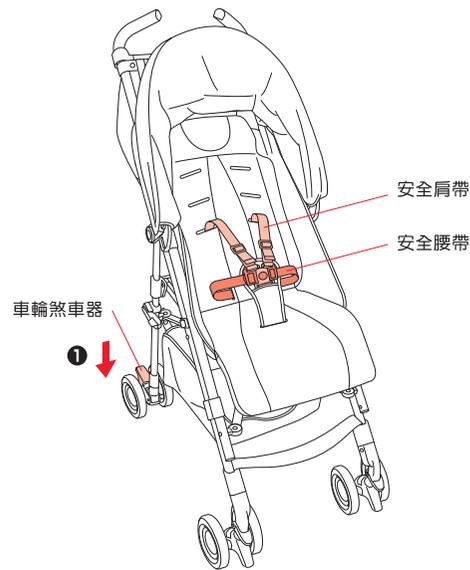


- ① 按下座椅內部的扳手(左右)



- ② 降下輔助腳板

# 1 準備

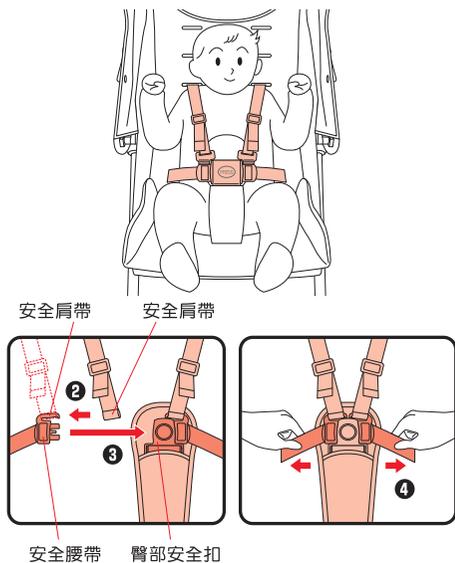


- 鎖上車輪煞車器。(左右)
- 按下臀部安全扣，解開肩部安全帶、安全腰帶。

- 需要改變安全肩帶的位置時，請參閱P13「安全肩帶高度的調整方法」。
- 需要改變座椅的角度時，請參閱P14「無段式平躺調節器的使用方法」。
- 使用輔助腳板時，請參閱 P10「輔助腳板的使用方法」。

# 2 乘坐方法

## 〈寶寶乘坐之後，務必繫上安全帶〉



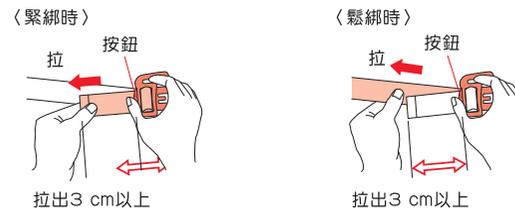
- 先讓寶寶乘坐於嬰幼兒手推車上。
  - 將安全肩帶扣入安全肩帶扣環。
  - 將安全腰帶扣入臀部安全扣。
  - 將安全腰帶往兩側拉，調節至適合寶寶的寬鬆度。
- ※請依寶寶的成長情況來調整肩部安全帶、安全腰帶。(請參閱P12)

- 建議**
- 安裝安全肩帶時，警示標籤應朝向外側。
  - 請確認安全肩帶沒有扭結的情況。

### 警告

- 繫上安全帶後，請確認左右兩側的安全腰帶有調節至適合寶寶的寬鬆度。
- 使用時，務必將安全肩帶插入安全肩帶扣環內。因恐安全肩帶可能會纏繞在寶寶頸部。
- 請勿讓寶寶離開您的視線。即使繫上安全帶，寶寶仍然可能會站起來。請依寶寶成長狀態調節安全腰帶。
- 安全腰帶若有鬆脫，因恐寶寶站起來並且不慎造成跌倒或掉落等危險發生。
- 寶寶乘坐時，應該讓寶寶的股間對準立體式股帶的位置。否則嬰幼兒手推車有可能會往後方翻覆。

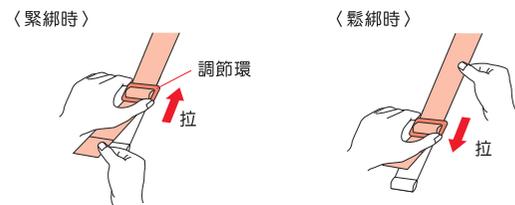
## 〈安全腰帶的調整〉



- 一面按住按鈕，一面拉安全帶，調節長度。

• 安全腰帶的長度，以安全腰帶與寶寶之間可容納成人4隻手指頭的寬鬆度為適當。

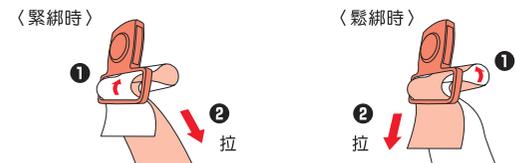
## 〈安全肩帶的調整〉



- 拉住調節環，調節長度。

• 安全肩帶的長度，以安全肩帶與寶寶之間可容納成人1隻手指頭的寬鬆度為適當。

## 〈臀部安全帶的調整〉



- 拉出安全帶。
- 拉住安全帶，調節長度。

• 調節後，請確認扣環背面的勾環與臀部安全帶表面的勾環吻合。(請參閱P24)

### 警告

- 安全肩帶、安全腰帶、臀部安全帶請配合幼童的成長加以調節。
- 安全肩帶、安全腰帶、臀部安全帶鬆弛時，即使繫上安全帶也能站起，致使幼童有跌落之虞。
- 安全腰帶的尾端(插圖中<=>的部分)，務必保留3cm以上。
- 調整座椅靠背的角度時，應一併調整安全肩帶、安全腰帶、臀部安全帶的長度。

## 〈解除車輪煞車器〉



- 將車輪煞車器向上提以解除鎖定

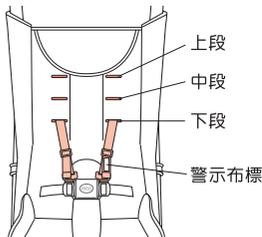
## 安全肩帶高度的調整方法



請依寶寶的成長情況，調整安全肩帶的高度。

### 〈安全肩帶的位置〉

- 製品從包裝箱取出時，安全肩帶位置設定於下段。



### 〈安全肩帶的使用標準〉

- 穿過肩膀位置下段的安全肩帶導孔。
- 安全肩帶的位置，請依以下3段標準進行調整。



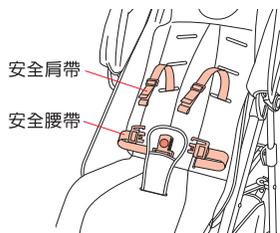
月齡（體格）的標準	安全肩帶導孔的位置
18個月~36個月	上 段
7個月~18個月	中 段
1個月~7個月	下 段

請依個別差異對照上述表示的標準進行調整。

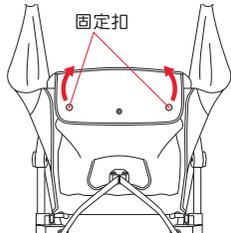


- 請將遮陽罩後方塑膠扣卸除再進行。（請參閱P21）。
- 安裝安全肩帶時，警示布標應朝向外側。
- 請確認安全肩帶沒有扭結的情況。

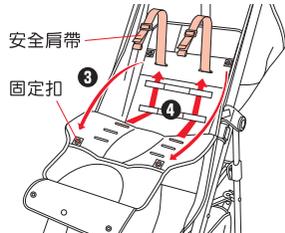
## 安全肩帶的高度調整方法



- 將安全肩帶、安全腰帶從立體式股帶扣組上解開。

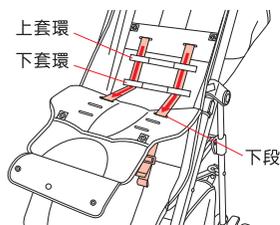


- 解開椅背背面的固定扣（2處）。



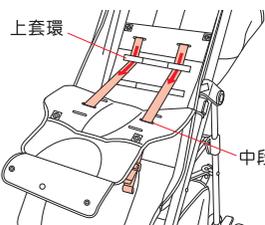
- 放下座椅，解開固定扣（2處）。
- 將安全肩帶自座椅內抽出。

### 〈使用下段時〉



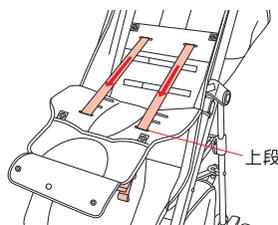
- 上下套環穿過座椅孔（下段）。

### 〈使用中段時〉



- 穿過上套環與座椅孔（中段）。

### 〈使用上段時〉



- 調節高度後，固定座椅內側的固定扣（2處），再立起座椅，固定椅背背面的固定扣。

## 無段式平躺調整器的使用方法

### 〈座椅的角度標準〉

月齡（體格）的標準	無段式平躺調整器的位置
1個月~頸椎成熟	平躺
頸椎成熟~可獨立坐立	平躺~半躺（中間位置）
可獨立坐立	平躺~坐立姿勢



椅背為平躺狀態時，頭枕會立起。

### 靠背躺下時



- 將安全肩帶鬆開。（請參閱P12）
- 壓住無段式平躺調整帶，推倒椅背，調整角度。
- 調整安全肩帶、安全腰帶的長度。（請參閱P12）



- 在寶寶乘坐的狀態下，若要将靠背倒下時，請先鬆開安全肩帶。
- 座椅靠背調整完成後，接著調整安全肩帶、安全腰帶的長度。安全肩帶、安全腰帶過鬆的話，即使繫上安全帶，寶寶仍然可能站起來，而使得寶寶有摔落之虞。

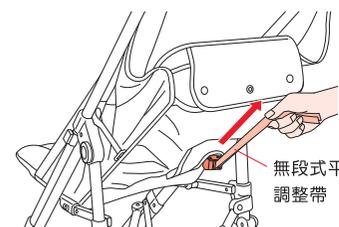


- 請勿一邊推著嬰幼兒手推車，一邊調整座椅靠背角度。
- 在寶寶乘坐的狀態下，若要調整座椅角度時，請勿急速且大幅度地改變角度。
- 在寶寶乘坐的狀態下，若要将靠背倒下時，請確實扶住寶寶。
- 無法獨立坐立的寶寶，請使用座椅靠背平躺的方式。



可獨立坐起的寶寶，將頭置於頭枕的位置時，若將靠背倒下，寶寶的姿勢將會變得不自然，因此請將座椅角度調整在頭枕不會立起的位置。

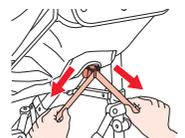
### 靠背立起時



- 請在寶寶不完全倚靠靠背支撐的狀態下，單手握住無段式平躺調整帶並且往上拉即可將座椅靠背立起。



- 當寶寶完全倚靠靠背支撐的狀態時，請勿豎起座椅靠背。
- 在寶寶不完全倚靠靠背支撐的狀態時，也可將無段式平躺調整帶往左右拉。



## 遮陽篷的使用方法

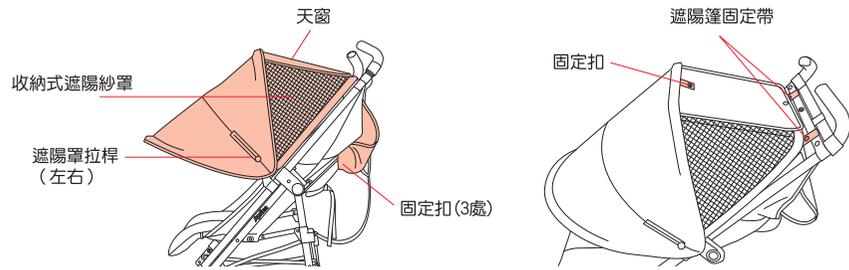


- 請在寶寶未接觸遮陽篷的狀態下，開啟或收起遮陽篷。否則可動關節部位可能會夾到寶寶的手指或手。

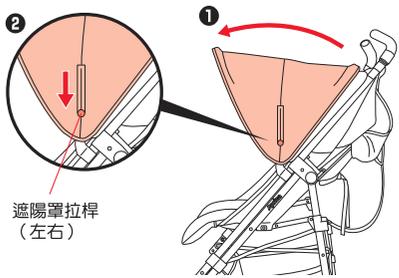


- 使用時請勿拆下遮陽篷固定帶，遮陽篷可能會因此無法開關。

### 〈遮陽篷各部位名稱〉

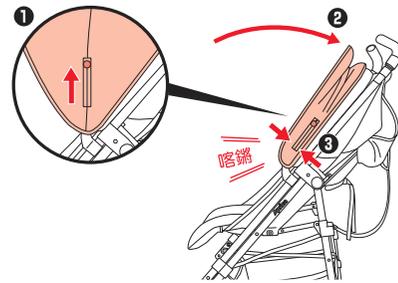


### 打開方法



- 將遮陽篷往前方拉開。
- 抓穩遮陽罩拉桿後向下壓（左右）。

### 收起方法



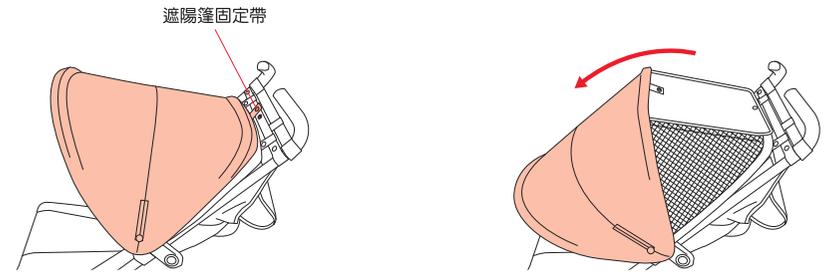
- 抓穩遮陽罩拉桿後向上提（左右）。
- 收起遮陽篷。
- 朝箭頭方向折疊，直到聽到「喀鏘」聲。



- 遮陽篷上方請勿放置物品。因恐遮陽篷恐有破損之虞。
- 遮陽篷拉桿上請勿垂掛物品。因恐有破損之虞。

## 遮陽篷的角度調整

- 靠背往後躺或日照較弱時，可調節遮陽篷的角度。



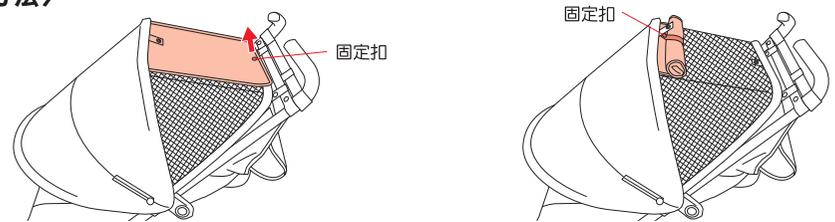
- 靠背往後躺或日照較弱時，可調節遮陽篷的角度。

- 拿好遮陽篷的前端，拉出紗窗部。

## 天窗蓋的使用方法

- 打開天窗蓋時，可從窗口探看幼童的樣子。
- 日照較強狀況時，請使用天窗蓋。

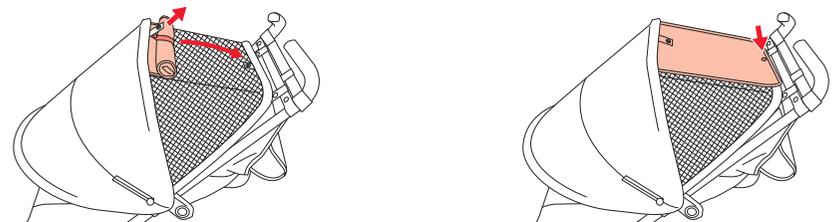
### 〈打開方法〉



- 解開天窗蓋S固定扣。

- 捲起天窗蓋，將固定扣扣上。

### 〈收起方法〉



- 解開固定扣，將天窗蓋攤開。

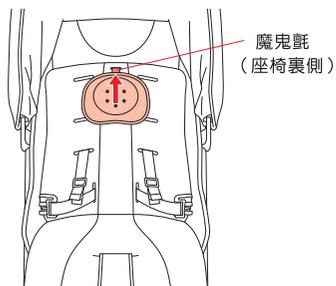
- 將固定扣扣上。

## 守護墊類的安裝方法

• 頭部護枕、腰部護枕在手推車內，可對幼童的姿勢給予適當的保護支撐。

**頭部護枕** 請使用到頸部可挺直時（月齡參考：4個月大左右）。

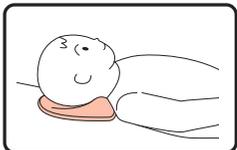
• 頭部護墊請在肩部安全帶位置為下段時使用。  
配合幼童的發育，最久可以使用到7個月大左右（肩部安全帶的高度調節參考P13）。



- 1 椅背呈平躺狀態（參照P14）。
- 2 將連接在頭部護墊上魔鬼氈的白色布料取下，將連結帶朝箭頭方向穿過枕墊安裝孔，安裝在座椅背面的布料上。

**建議** 枕墊不好安裝時，請拆下座椅上方，一面注意座椅背面一面安裝（座椅的拆卸方法參照P22）。

### 〈頭部護墊的安裝方式〉

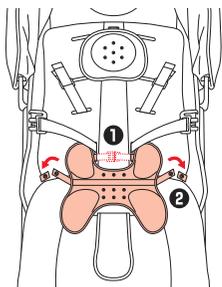


- 安裝時，枕墊下方突起部位請剛好靠到寶寶的頭後。
- ※ 當突起部分不適合寶寶的頭後時，請立即拆除。

**注意**

• 頭部護墊在肩部安全帶位置為中段或上段時無法使用。  
此外，當枕墊下方突起部分無法靠到寶寶的頭後時，請立即拆除。

**腰部護墊**（1個月~3歲左右可使用。）。



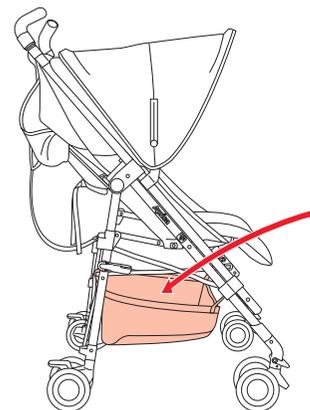
- 1 上方的安全帶扣帶穿過減壓墊的腰部安全帶孔後固定。
- 2 腰部護墊旁側的固定扣固定至減壓墊側邊的固定扣。

• 依寶寶體格的不同，即使是3歲以下的寶寶，仍有可能已不適用腰部護墊。此時，請將其拆除。

## 置物籃的使用方法

**注意**

- 請勿將形狀銳利的物品置於置物籃內。否則可能會破壞置物籃。
- 請勿置入重量5kg以上的物品。
- 收折嬰幼兒手推車之前，請先將物品取出。



• 從置物籃的上方收放物品。

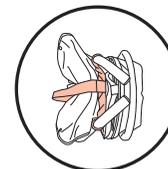
**建議**

• 放置物品時，請盡量使物品的重量平均分散於置物籃底。

- 置物籃無法拆下。
- 置物籃內部跑進沙石或垃圾時，可提起手推車の後輪，將置物籃底面由內向外推，把垃圾推出抖落。

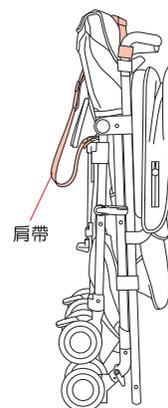
## 外出揹帶的使用方法

〈從上方俯看車身的圖〉



肩帶的正確位置

- 肩帶無法自車身拆下。
- 打開手推車時，請確認肩帶在正確位置。



**建議**

• 請將車台上的油、泥、砂去除後才使用本揹帶，否則將可能弄髒衣物。  
• 若使用無段式平躺調節帶來搬動嬰幼兒手推車，因恐造成嬰幼兒手推車難以開關等問題發生。

# 嬰幼兒手推車的收折方法

## 警告

- 當寶寶碰觸手推車或者靠近手推車時，請勿收折或開啟車體。因恐可動關節部位夾到寶寶手指、手腳，或嬰幼兒手推車碰撞寶寶身體，而使得寶寶有受傷之虞。
- 請勿讓兒童操作嬰幼兒手推車。因恐造成翻覆、意外事物，而有受傷之虞。

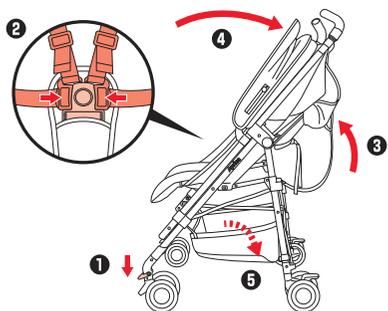
## 注意

- 請先將安全肩帶、安全腰帶插入安全股帶扣後，再收折嬰幼兒手推車。否則恐有使立體式股帶扣破損之虞。

## 小叮嚀

- 因捆包裝箱的關係，剛開始使用可能有不易收開的情況。請重複操作2~3次。

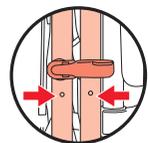
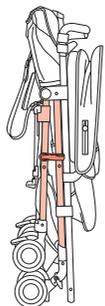
## 1 收折之前



- 將前輪固定器固定住。(請參閱P9)
- 將安全肩帶扣入安全腰帶以及安全腰帶插入立體式安全股帶的固定扣座。(請參閱P11)
- 將座席調整為坐立狀態。(請參閱P14)
- 收折遮陽篷。(請參閱P15)
- 取出置物籃內所有物品。

### 〈收折更緊密的方法〉

- 扣上折疊固定鎖扣的第二階段孔位。



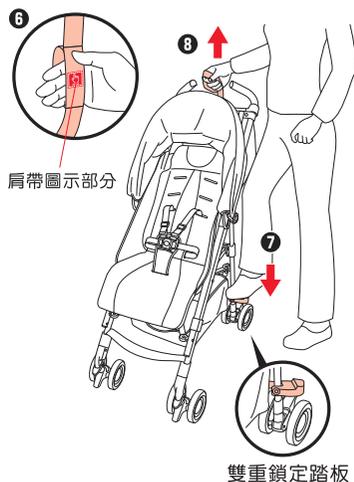
- 用手關上車桿，扣上折疊固定鎖扣。



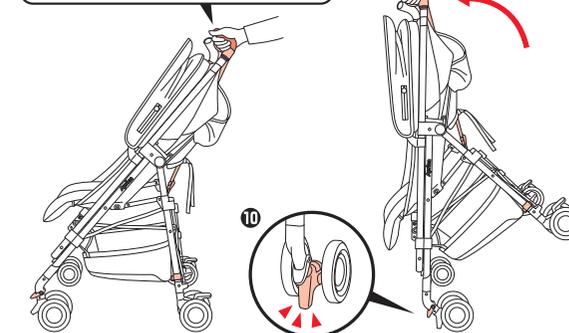
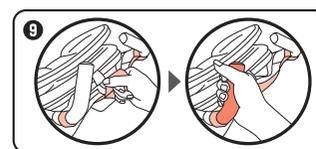
- 嬰幼兒手推車傾斜狀態下，請勿進行折疊固定鎖扣的操作。
- 請於嬰幼兒手推車站立的状态下，才可進行折疊固定鎖扣的操作。

- 本手推車有兩種收折方式。

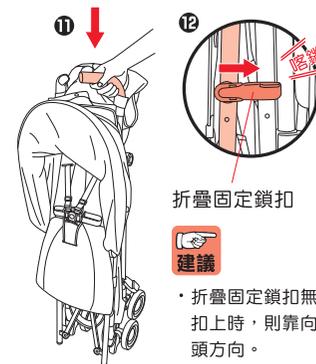
## 2 以單手收折操作法



- 手穿過肩帶的圖示部分。
- 腳踩下雙重鎖定踏板。
- 向上提起肩帶。



- 手穿過肩帶的狀態下，握住手推桿。腳自雙重鎖固定器移開。
- 將車身向前傾，車輪前端靠在地面上，立起車身。



- 手推桿向地面壓下。
- 確認折疊固定鎖扣已扣上。

折疊固定鎖扣



- 折疊固定鎖扣無法扣上時，則靠向前頭方向。

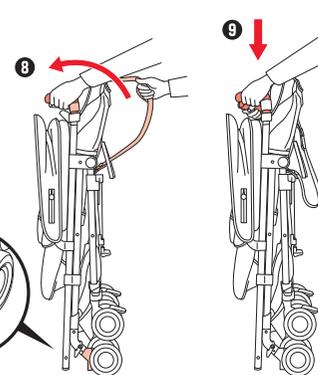
## 2 以雙手收折操作法



- 左手握住手把，右手穿過肩帶的圖示部分



- 腳踩下雙重鎖定踏板，提起肩帶。
- 車輪前端接觸地面，穩定後立起車身。



- 手把向地面壓下。
- 確認折疊固定鎖扣已扣上。

折疊固定鎖扣



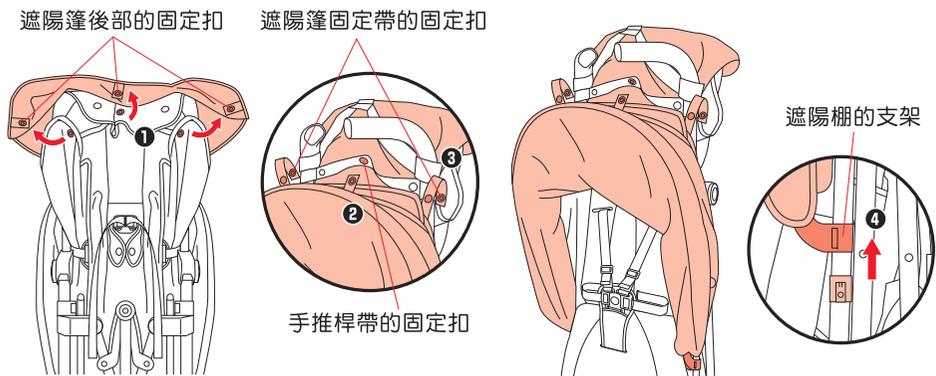
- 折疊固定鎖扣無法扣上時，則靠向前頭方向。

## 遮陽篷的拆卸方法

- 推行中（車身打開的狀態），無法拆除遮陽篷。欲拆除遮陽篷時，請先折疊起車身。（手推車的折疊方法參閱P19）

**小叮嚀** · 拆除、安裝遮陽篷時，指甲可能因此損傷，請小心注意。

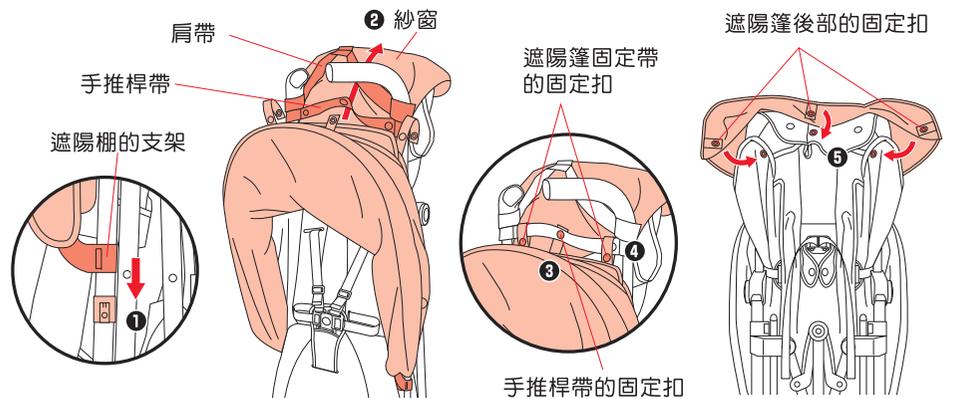
### 拆卸方法



- 1 卸下遮陽罩後方塑膠扣。（左右）
- 2 將座席固定帶上的固定扣解開。
- 3 解開遮陽篷固定帶的固定扣（2處）
- 4 於車身折疊狀態下，將遮陽篷支架往上方滑動拔出。（左右）

### 安裝方法

- 請在車身折疊狀態下安裝遮陽篷



- 1 將遮陽篷支架朝下方滑入安裝（左右）。
- 2 將紗窗部分穿過手推桿帶與肩帶下方，罩在椅背側。
- 3 扣上手推桿帶的固定扣。
- 4 將遮陽篷固定帶捲到手推桿帶位置，並扣上固定扣（2處）
- 5 扣上遮陽篷後方固定扣。（左右）

## 縫製品的拆卸方法

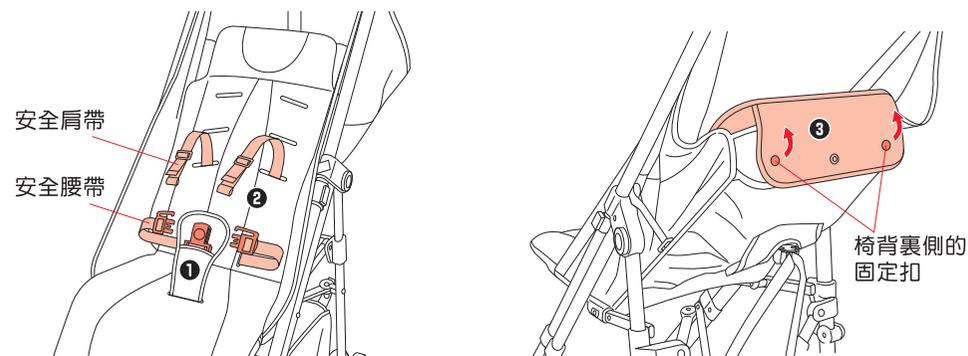


- 請勿於座椅拆下時使用。否則可能因手推車破損引發事故或受傷，或發生意想不到的事故。

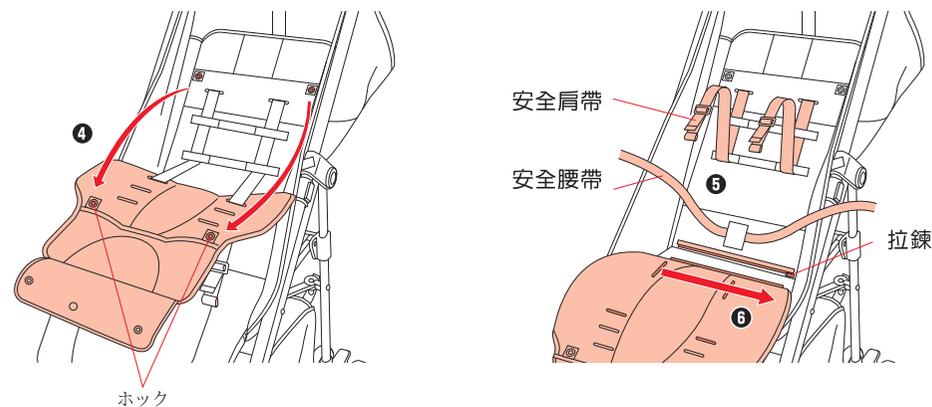
**小叮嚀** · 拆除、安裝遮陽篷時，指甲可能因此損傷，請小心注意。



- 請解開遮陽篷後部的固定扣後作業。（參閱P21）

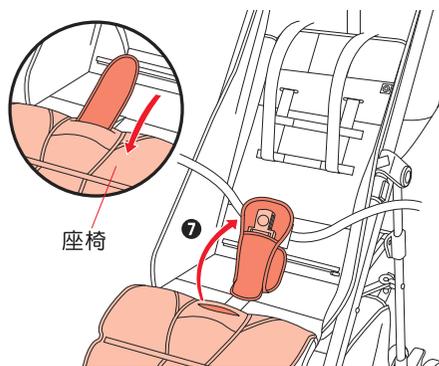


- 1 壓住扣環，解開安全肩帶、安全腰帶。
- 2 安全肩帶自安全肩帶扣環拔出。
- 3 解開椅背裏側的固定扣。（左右）

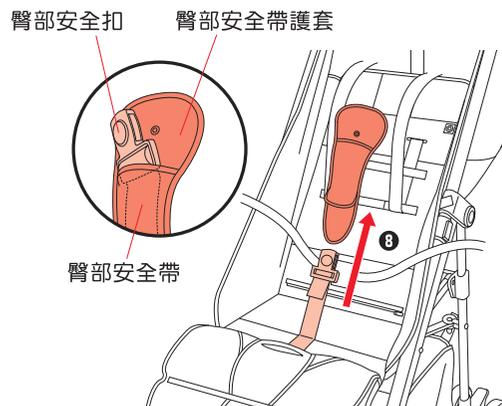


- 4 放下座椅的頭枕部，解開椅背上方的固定扣（左右）。
- 5 安全肩帶、安全腰帶自座椅拔出。
- 6 解開腰部的拉鍊。

## 縫製品的拆卸方法



7 放下座椅，將臀部安全帶拔出。



8 解開臀部安全扣的扣環，拔離臀部安全帶護套。



9 座椅自座椅基座拔離，拆下。



○安全肩帶、安全腰帶、臀部安全帶、手推桿帶、傾斜椅背帶無法拆卸。



注意

• 若座席有破損，請勿再使用。因恐實質誤食座席內泡棉，以及影響原本座席的機能。

## 縫製品的安裝方法

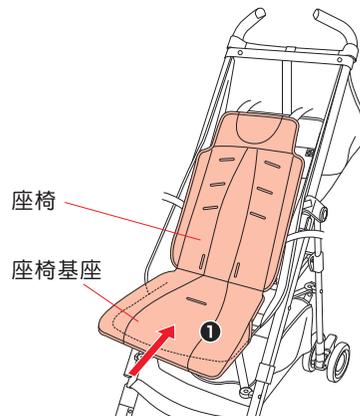


警告

• 請勿於座椅拆下時使用。否則可能因手推車破損引發事故或受傷，或發生意想不到的事故。

小叮嚀

• 拆除、安裝座椅時，指甲可能因此損傷，請小心注意。



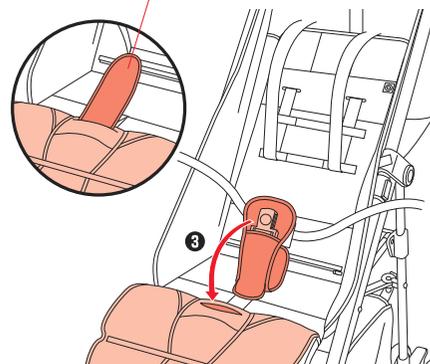
1 將座椅安裝到座椅基座上。



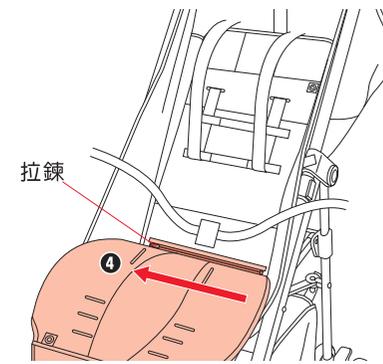
2 臀部安全帶安裝上臀部安全帶護套，固定勾環。

○S臀部安全扣以勾環固定在臀部安全帶護套。萬一勾環鬆脫時請重新裝置。

臀部安全帶護套的前端

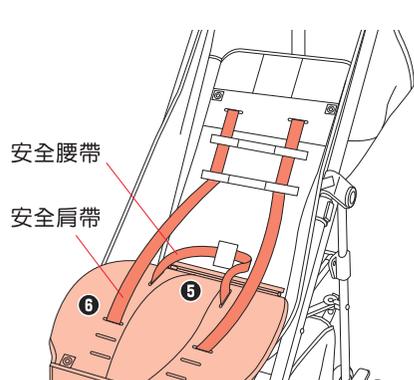


3 臀部安全帶穿過臀部安全帶孔。

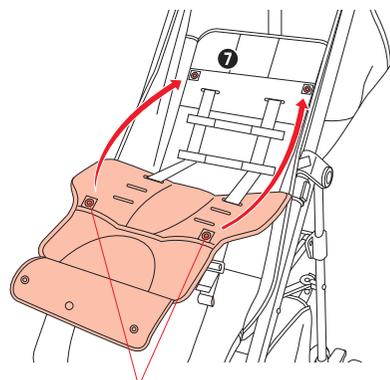


4 拉上腰部的拉鍊。

## 縫製品的安裝方法

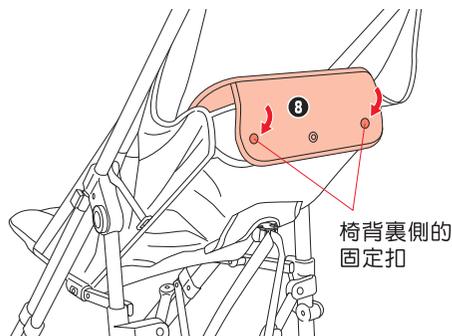


- ⑤ 安全腰帶穿過安全腰帶孔。
- ⑥ 安全肩帶穿過安全肩帶孔。

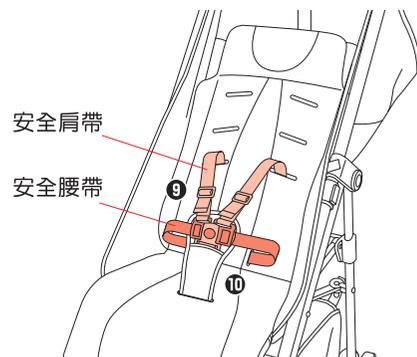


固定扣

- ⑦ 固定椅背上方的固定扣



椅背裏側的固定扣



- ⑨ 安全肩帶穿過安全肩帶孔。
- ⑩ 安全腰帶穿過安全腰帶孔。

- ⑧ 固定椅背裏側的固定扣。(左右)



● 安裝座椅時，請確實扣好勾環、固定扣或拉鍊。  
在安裝不完全的狀態下使用時，將因此導致受傷或破損等。

## 日常簡易保養

### 縫製品的清洗方法

#### 〈座席、股帶保護套、透氣軟墊的清洗方法〉

- 清洗時，請注意以下事項。



● 若要将縫製品晾曬於室外時，請於陰涼處平放晾乾。

#### 〈遮陽篷、安全腰帶、置物籃、無段式背調節帶、外出揹帶的清洗方法〉

- 請勿整件放進洗衣機裡清洗，請按照下述要領清洗。

- 水溶性污垢（如果汁、唾液、尿液等）的情況：用40度左右的熱水將毛巾浸濕，輕輕擰乾後充分擦拭污垢處。再以乾毛巾充分擦拭水份後再置於陰涼處自然晾乾。
- 非水溶性污垢（如牛奶、油脂、沙拉醬等）的情況：首先將中性洗潔劑溶解在40度左右的熱水中，再使用刷子或海綿輕輕刷洗污垢處。再用冷水或溫水洗掉中性洗潔劑，用乾毛巾充分擦拭水份後置於陰涼處自然晾乾。



● 若發現縫製品產生破損或異常現象，請立即停止使用，並請務必聯繫維修中心進行檢查及維修。

### 車體的保養

#### 〈框架及車輪的保養方法〉

- 請勿對黏附在車輪上的泥土、灰塵等置之不理。務必使用濕毛巾等物品擦拭乾淨。



● 車架及車輪黏附泥土及灰塵時容易發生故障，故發現此情況時請停止使用。  
● 擦拭泥土及灰塵時請勿使用稀釋液或揮發油等有揮發性的溶劑。

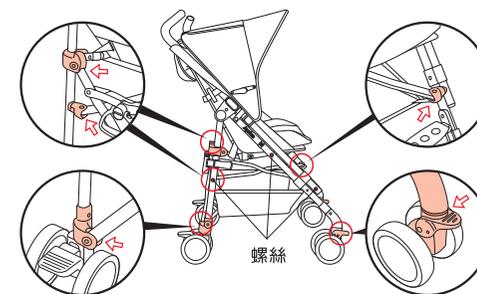
- 車輪屬於消耗品。當車輪的厚度磨損掉了5mm左右時，請向本公司維修中心聯繫更換。（須支付費用）

#### 〈螺絲、螺帽類的保養〉

- 請經常檢查螺絲、螺帽是否有鬆動，當發現鬆動時請盡速鎖緊。

#### 〈添加潤滑油〉

- 請適時地在可動關節部位注入潤滑油。並請使用塑膠用的潤滑油。
- 在注油之前，請先去除泥土及灰塵，並將水分擦拭乾淨。
- 注油時，請在每個部位注入2~3滴左右。



- 若無法順利收折或開啟車體，且無法順利回轉迴轉固定器以及車輪與車體產生聲響，請在上圖 ⇨ 箭頭處添加市售潤滑油，再重複開閉動作2~3次即可。

## 覺得故障嗎？送修前先確認

○倘若採取以下的方法卻仍無法解決問題時，請與本公司維修中心連絡。（請參閱P29）

### 〈使用中發現問題時〉

問題	處理方法
車身打不開時	請確認肩帶是否卡在手推桿裡（請參閱P18）。
車輪無法迴轉時	請將左右兩邊的車輪迴轉固定鎖一併解除。（請參閱P12）
車輪的轉動不靈活時	請在車輪注入潤滑油。（請參閱P26）
車輪煞車器失靈時	請確認車輪煞車器部位是否夾到碎石等異物。
手把無法切換時	當本手推車打開時，請先確認開關鎖扣已完全降到底。（請參閱P8） 請先解除手把的左右安全控制鎖之後，再進行切換。（請參閱P10）
靠背無法豎直時	請讓幼童下手推車，拉起傾斜椅背。（請參閱P14）
安全肩帶無法插入安全腰帶時	請確認是否夾到衣物或安全帶。
無法收折嬰幼兒手推車時	請先完成〈收折之前〉的動作，然後再進行收折步驟。（請參閱P19） 請確認開關鎖扣部分是否夾到安全帶。
輪胎磨損時	輪胎的厚度低於5mm時，即需更換。 請與本公司維修中心連絡。（請參閱P29）

### 〈使用二手品〉

問題	處理方法
不了解之前的使用者是如何使用	對於使用狀態不明的商品，不建議使用。
嬰幼兒手推車出現裂痕或重大損傷時	切勿使用。

## 保管方法

- 請將主體放入塑膠袋內，保管在沒有陽光直射的陰涼場所。
- 請勿在上面放置重物、施加壓力的狀態下保管。恐造成故障或變形。



- 為避免遮陽篷變形，請勿橫倒手推車或放置重物在車上。且避免放置在高溫的場所裡做保管。
- 請勿置於火源附近、勿在大熱天下放置於高溫車內。恐易使塑膠零件變形、無法維持性能。

## 廢棄方法

- 請依照各區域的廢棄物處理方式做處理。
- 為維護地球環境，請勿隨意放置丟棄。

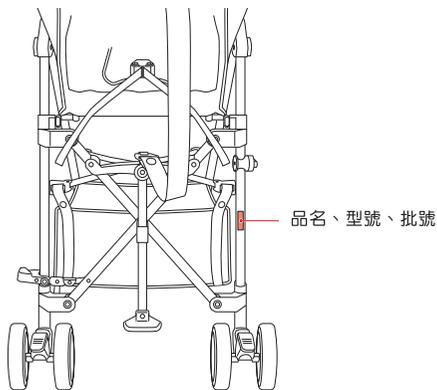
〈保固事宜〉

○於品質保證期間內（自購買日起1年內），由於零件短缺、加工不良等可歸責於本公司者、依照使用說明書及注意事項而在正常使用狀態下故障者，根據保固規定提供免費修繕服務。自購買日起已超過3年之產品，雖仍受理修理，但產品修理部位以外之品質，則恕不保證。此外，已停產之產品，可能因修理所需零件已無庫存而無法修理。（零件之保有期間為停產後3年期間。即使於3年內，零件之顏色、布料之花樣等方面，亦有可能無法符合您所指定的，敬請見諒。）

〈售後服務事宜〉

○使用中發生故障等情況，或檢查中發現時，需要更換零件或修理時，各部位之固定部位發生鬆動或異音、零件缺損或車輪轉動有異常時，以及感覺到其他異常時，請停止使用，並確認產品名稱、型號、批號（參考下圖）後，向本公司維修中心聯絡。

○聯絡時，請務必告知本產品腳管之品名、型號、批號，以利進行後續處理作業。



維修服務中心聯絡方式

台灣愛普力卡股份有限公司 維修服務中心  
 連絡電話：(03) 6561261  
 服務地址：新竹縣竹北市福興路885號

感謝您購買本公司產品，請填寫下列表格資料，始享有自購買日期起一年之保固服務。（此保證書限台灣地區使用，其他地區之保固條件請洽當地代理商洽詢）

型號：**NEW STICK** 購買日期：\_\_\_\_年\_\_\_\_月\_\_\_\_日  
 姓名：\_\_\_\_\_ 電話：\_\_\_\_\_  
 地址：\_\_\_\_\_  
 E-mail：\_\_\_\_\_

經銷商確認章

（請務必蓋章，保證方為有效）

- 消費者請於購買時要求經銷商在本保證書上蓋上店章，並填上銷售日期。
- 本公司產品之品質保證期間為自購買日起一年間。
- 產品在保固期間內需要維修服務時，請提示本保證書。
- 產品維修前，未出示本產品保證書或保證書上未蓋店章、未填寫銷售日期時，即使於一年內購買，亦無法享有一年保固之免費修繕服務。
- 於品質保證期間內，由於零件短缺、加工不良等製造商所引起之原因，由製造商提供免費修繕服務（含運費）。若為消費者之責任，則計費維修。
- 免費修繕服務不包含以下項目。
  - ◎非歸責於製造商責任之任何損壞與故障。
  - ◎座墊、遮陽罩等刮傷。
  - ◎使用者任意變更所引起。
  - ◎由自然災害或事故等原因所引起。
  - ◎框架自然劣化（塗料部份須時常保養）。
  - ◎錯誤的使用方式或保養不良所致。
  - ◎輪胎、車輪的自然消耗。

使用時，如發生故障或強烈撞擊、不甚掉落的情況，以及發現有零件需要更換時，台灣國內請向以下本公司維修中心聯絡，海外地區請洽當地代理商聯絡，我們竭誠為您服務。